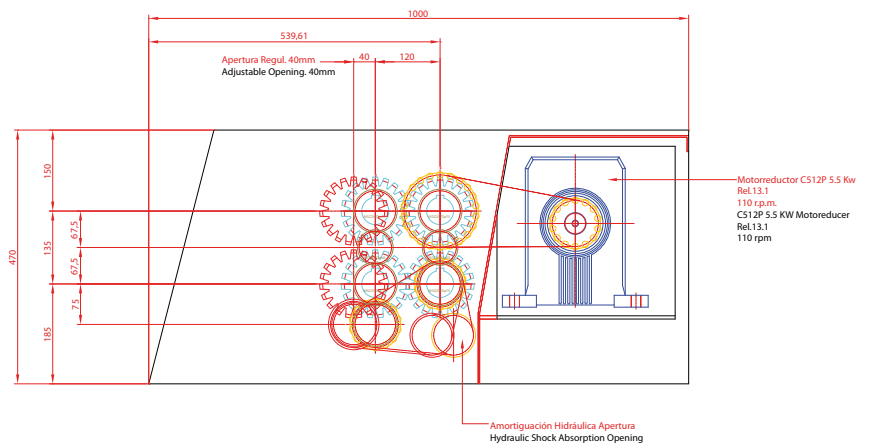


# Tenderizador Tenderizer

Una de las operaciones en el proceso de jamón cocido es la tenderización de éste como paso previo a la maceración o masaje. El efecto tecnológico de nuestro sistema no es sólo el reblandecimiento de las estructuras más duras del músculo, se persigue otro objetivo fundamental. Al provocar multitud de pequeños cortes se incrementa notablemente la superficie de intercambio entre la fibra muscular y el exterior de forma que se absorbe mejor la salmuera y se extrae más fácilmente la proteína necesaria. El resultado es un aumento de la ternura, mayor homogeneidad del color del jamón al corte, aumento en la ligazón y finalmente un mayor rendimiento final del producto al reducirse la merma tras la cocción.

One of the operations in the process of cooked ham is tenderizing it prior to maceration or massage. The technological effect of our system is not limited only to the softening of the hardest muscle structures. We are after another fundamental goal. When provoking a multitude of small cuts, the exchange surface between the muscle tissue and the exterior noticeably increases, causing the brine to be better absorbed and making it easier to extract the necessary protein. The result is an increase in tenderness, greater homogeneity in the colour of the ham when cut, an increase in the connection, and finally, greater yield of the final product since waste after cooking is reduced.



## Características técnicas

|              | Simple       | Doble        |
|--------------|--------------|--------------|
| Potencia     | 4 KW         | 5,5 KW       |
| Entrada útil | 120 x 700 mm | 120 x 700 mm |
| Largo        | 1.500 mm     | 1.500 mm     |
| Ancho        | 1300 mm      | 1300 mm      |
| Alto         | 1580 mm      | 1580 mm      |

## Technical data

|              | Simple       | Double       |
|--------------|--------------|--------------|
| Power        | 4 KW         | 5,5 KW       |
| Useful input | 120 x 700 mm | 120 x 700 mm |
| Lenght       | 1.500 mm     | 1.500 mm     |
| Wicht        | 1300 mm      | 1300 mm      |
| Height       | 1580 mm      | 1580 mm      |

